



Приложение II: Образец письма о полномочиях на представительство (по доверенности)¹

Письмо стандартного формата²

Официальный бланк³

Полномочия (на представительство по доверенности)

Я, нижеподписавшийся, (имя, фамилия и полное название компетентного органа⁴), не смогу принять участие в 116-й сессии Исполнительного совета Всемирной туристской организации, которая пройдет с 7 по 8 июня 2022 года, в Джидде, Королевство Саудовская Аравия, в связи с⁵

В связи с этим, настоящим я уполномочиваю (имя, фамилия и полное название должности делегата⁶) из делегации (название Действительного члена) представлять Правительство (название Действительного члена) и голосовать от его имени⁷ на 116-й сессии Исполнительного совета Всемирной туристской организации:

Совершено в (название города), (дата)

Имя, фамилия, полное название должности и подпись

¹ Если член не имеет возможности участвовать в работе совещания, его в порядке исключения может представлять член делегации другого государства, при условии представления им официального письма или факсимильного сообщения, подписанного компетентным органом, в котором указывается, что это лицо уполномочено представлять данное государство, и, если это необходимо, что ему предоставляется право голосовать от имени данного государства.

² Действительными полномочиями признаются только официальные письма или факсимильные сообщения за подписью компетентного органа. Кроме того, полномочия могут приниматься только в том случае, если они представлены на одном из рабочих языков Исполнительного совета или к нему прилагается соответствующий перевод.

³ С официальной эмблемой правительства, министерства или посольства.

⁴ В соответствии с резолюцией 591(XIX) действительными будут считаться только полномочия, предоставленные и подписанные главами государств или премьер-министрами соответствующих государств, их министрами иностранных дел, министрами, отвечающими за вопросы туризма, либо должностными лицами аналогичного уровня, или послами государств, аккредитованных в Испании.

⁵ В соответствии с резолюцией 633(XX), а) мандат на представительство может предоставляться только в исключительных обстоятельствах, надлежащим образом и в письменной форме разъясненных государством, предоставившим такой мандат, и b) Комитет по проверке полномочий будет оценивать обоснованность этих разъяснений.

⁶ В соответствии с резолюцией 633(XX), c) только один мандат на представительство может предоставляться делегату, представляющему другое государство, и d) мандат на представительство не может предоставляться главе делегации другого государства.

⁷ Просьба иметь в виду, что при отсутствии четко указанных пунктов, по которым предоставляется право голосования, считается, что этот делегат имеет все полномочия голосовать от имени правительства, которое он представляет по доверенности, по любому пункту повестки дня. Просьба также иметь в виду, что в соответствии с резолюцией 649 (XXI) Комитет по проверке полномочий будет считать недействительными полномочия, нарушающие принцип тайны голосования.